

## **Bilan financier de l'association « Familles du Lycée de Tokyo » (FLT) pour l'exercice 2024/25 (du 19 septembre 2024 au 12 septembre 2025)**

L'association ne détient aucun patrimoine ni dette, il n'est donc pas présenté de bilan (actif/passif) mais une simple comptabilité de caisse, comme lors des exercices précédents (cf. page suivante).

Les disponibilités financières de l'association sont détenues sous trois formes : compte bancaire courant ouvert à la banque MUFG, espèces détenues sous la responsabilité du trésorier, compte PayPal (dont le solde est périodiquement versé sur le compte bancaire) et compte Stripe, automatiquement versé sur le compte bancaire au bout de quelques jours.

La structure des dépenses et recettes de l'association est simple et n'a pas connu de changement majeur au cours de l'exercice écoulé.

Les recettes des FLT sont composées principalement de:

1- recettes récurrentes: cotisation des membres des FLT

- le montant effectivement perçu par FLT varie selon le mode de paiement, des frais de transaction pouvant s'appliquer (924 Yens perçus lors d'un paiement PayPal, 964 Yens dans le cas de Stripe) ;
- les cotisations perçues sont rattachées à plusieurs campagnes d'adhésion, avec un échelonnement des versements tout au long de l'année ; le total des recettes de l'exercice courant totalise ainsi une partie des cotisations 2024/25 et la part des cotisations 2025/26 versées et virées au 12 septembre.

2- recettes exceptionnelles:

- La tombola a généré un montant net pour les ventes de tickets de 1 553 231 JPY, après déduction des commissions de la plate-forme de paiement.
- Le Lycée café Galette, qui a dégagé une balance nette de 29 284 JPY, l'objectif étant de ne pas être déficitaire,

Les dépenses retracent le coût de fonctionnement et de maintenance du site Internet et celui de diverses activités au bénéfice des membres (principalement actions d'information cette année, y compris les cafés-lycée), des cotisations annuelles à la fédération des associations de parents des établissements français à l'étranger (FAPEE) et à l'organisme d'entraide des Français au Japon (OLES), dont FLT est cofondateur. Durant l'exercice 2024-2025, les FLT sont devenus membres Bienfaiteurs de l'OLES (cotisation annuelle de 50 000 JPY)

L'essentiel des dépenses de fonctionnement a donc été consacré à la communication sur internet : site, mailings, et sondage/votes, ainsi que pour les cafés-lycée, comprenant le Grand café accueil de l'AFJ. Les aspects informatiques ont coûté 118 185 JPY, comprenant l'hébergement du site, le nom de domaine, quelques modifications et plug in, ainsi que les frais liés aux élections pour le système de vote par internet, cette année confié à Election Buddy.

En ce qui concerne les dépenses exceptionnelles, elles sont essentiellement liées au café galette. Par ailleurs, les FLT ont pris en charge dans le cadre de la tombola le coût de la structure gonflable pour la fête du lycée; pour un total de 250 000 JPY.

L'utilisation de la balance n'est pas encore décidée, et le sera dans le cadre du nouvel exercice 2025/2026, tout en gardant une réserve permettant de faire face aux dépenses récurrentes si les recettes exceptionnelles de 2025 (notamment la tombola) ne pouvaient être reproduites en 2026.

Il résulte des divers mouvements une situation nette à la fin de l'exercice, clos le 12 septembre 2025, de 3 139 563 JPY, en hausse de 736 388 JPY, et d'un niveau suffisant pour garantir la sécurité financière de l'association et assurer la pérennité des moyens de son action, en particulier de sa mission de représentation et de communication.

Le trésorier,  
David Sallé

## Balance des comptes

Activités	Recettes	Dépenses	Commentaires	Balance
<i>Balance d'entrée au 19 septembre 2024</i>				¥2 403 175
Adhésions	¥ 154 000		cotisations des 12 mois passés	
Galette Lycée	¥ 79 884			
Tombola	¥ 1 553 231			
Atelier des abeilles	¥ 78 000			
Produits financiers	¥ 3 005			
Site Internet				
Hébergement Anchor Website		¥ 78 583	1 an	
nom de domaine (Omnis)		¥ 2 161	renouvellement annuel	
FACETWP-BASIC		¥ 11 669	Plug in Website	
Messagerie		¥ 470	Extension de message, Mailgun	
Election buddy		¥ 5 747	Vote AG	
Raffle Ticket Generator		¥ 19 555		
Cotisation FAPEE		¥ 15 536	récurrent	
Cotisation OLES		¥ 50 000	récurrent	
Frais divers / galette		¥ 50 600		
Frais transferts (Stripe, Furikomi, Paypal, etc.)		¥ 15 884		
Frais atelier des abeilles (- prise en charge ecotez)		¥ 69 401		
Frais Fête de l'école / structure gonflable		¥ 250 000	Pris en charge sur revenus tombola	
Frais divers, Fete ecole		¥ 15 827	Pris en charge sur revenus tombola	
Achat matériel scolaire sport		¥ 460 229	Pris en charge sur revenus tombola	
Achat mobilier scolaire		¥ 23 700	Pris en charge sur revenus tombola	
Contribution solidarité d'urgence		¥ 62 370	Pris en charge sur revenus tombola	
Total activités	¥ 1 868 120	¥ 1 131 732		
<i>Balance de sortie au 12 septembre 2025</i>				¥3 139 563

## Disponibilités

<b>Etat des disponibilités au 12 septembre 2025</b>	
compte bancaire MUFG	¥ 2 934 774
encaisse FLT	¥ 104 050
situation compte PayPal	¥ 93 035
compte Stripe / transit	¥ 7 704
<b>Total</b>	<b>¥ 3 139 563</b>